

障害者福祉への理解と障害者の社会参加を一層高めるために 障害者週間記念イベントを開催

12月9日は障害者の日、12月3日から9日までは障害者週間です。

市では、皆さんに障害者の日や障害者週間について知っていただき、また障害者自らが社会参加への意欲をより一層高めることを目的として各種の催しを行います。

どなたでも参加できますので、ぜひお越しください。

健康福祉会館障害者福祉センター ☎383-7111



■五香駅西口から徒歩13分
■八柱駅・新八柱駅から新京成バス「牧の原団地」行き（1時間に3～4本程度）で「牧の原団地」下車徒歩3分。（常盤平駅からのバスは1時間に3本程度）
※運行時刻等についてはお問い合わせください。
☎新京成電鉄松戸営業所 ☎387-0388

期日 12月9日(日)
時間 午前10時～午後3時
会場 ふれあい22 (健康福祉会館)

講演会「夢をかなえる」 時間…午前10時～正午



講師…京谷和幸（きょうや かずゆき）氏（シドニーパラリンピック車いすバスケットボール日本代表）＝写真＝
内容…プロサッカー選手（ジェフ市原）時代、交通事故で車いすの生活となる。失意の中、妻の支えや励ましがあり、リハビリの一環として車いすバスケットに出会う。その後、パラリンピック出場を目標に練習に励み、夢を実現させた。

●作品展示 時間…午前10時～午後3時

障害を持つ人が、ふれあい22のデイサービス講座で作上げた作品を展示します。

●アトラクション 時間…午後0時15分～2時40分

腹話術・人形劇・手品・コーラス・社交ダンス・フラダンスの発表。

●権利擁護相談コーナー 時間…午前10時～午後2時30分

権利擁護制度などについて、何でもお聞きください。

障害者の日・障害者週間とは

12月9日は、「障害者の日」です。

この日は、1975年（昭和50年）に国際連合で「障害者の権利宣言」を採択した日であり、12月9日以前の1週間（12月3日～9日）が障害者週間とされています。

障害者週間は、国民が広く障害者の福祉について理解と関心を深め、また障害者が積極的に社会に参加する意欲を高めるための運動期間です。

福祉バザー「ふれあいフェスティバル」

期日…12月7日(金)～9日(日)

時間…午前10時～午後3時

会場…伊勢丹松戸店前広場

市内18の福祉施設では、障害者が通い、自立に向けて生産品を作るなどの活動を行っています。一つ一つ丁寧に作られた作品を、この機会に手にとってご覧ください。

内容手作り品（縫製品・木工品・陶芸品・菓子ほか）の販売、各福祉施設の紹介、バザー参加施設 ●わかば園・第2わかば園・小金わかば苑・松里福祉作業所・第2松里福祉作業所・市立のぞみ学園・もえぎ作業所・福祉作業所ひまわり・福祉作業所ゆりの木・アートボックス作業所・コスモス作業所・福祉作業所ふくし館ばれっと・いぶきの広場・第2いぶきの広場・喜楽家・福祉作業所だっくす・ピオラ工房・みのり作業所
☎障害福祉課 ☎366-7348



昨年の福祉バザー

人口と世帯 11月1日現在

人口 468,071人 [+ 874] []は前月比
男 235,919人 [+ 424]
女 232,152人 [+ 450]
世帯 186,285世帯 [+ 568]
※平成12年国勢調査の確定値を基準として集計した常住人口です。

主な内容

- 平成13年度上半期審議会等の会議公開の運用状況 ②
- 第53回人権週間事業を開催 ③
- 松戸市の財政事情を公表 ④⑤
- 情報チャンネル ⑥⑦

ふるさと便 松戸特産のネギを販売

松戸の特産品の「矢切ネギ」は全国的に有名で、高級料理店などでも広く使われています。ぜひ一度ご賞味ください。



申込期間 11月26日(月)～12月18日(火)
引き渡し・発送 12月3日(月)～25日(火)

	価格(送料別)	申し込み先
ふるさと便・矢切ネギ	泥ネギ葉つき 7kg 2,000円 (税込み、送料別)	JAまつど経済センター ☎341-5151または同農協各支店へ(土・日曜日を除く)

松戸市内の交通事故発生状況(平成13年1月1日～10月31日)

()内は12年1月1日～10月31日

	松戸警察署・松戸東警察署管内		
	発生件数	死者数	傷者数
10月末現在	2,001件 (2,137)	11人 (12)	2,404人 (2,474)
増減数	-136件	-1人	-70人

千葉県警察本部では、交通事故死者四百人未達達成に向けて、交通事故死亡事故抑止対策を実施しています。県内において発生する交通事故（重傷事故以上）は、日が短くなるこれからの季節では、薄暮時間帯から夜間にかけて集中的に発生しているのが特徴です。10月31日現在、県内における交通事故発生件数は三万九千二百一十一人にのぼります。夕方、車等（二輪車・四輪車・自転車）で帰宅、外出等の際は、早めにライトを点灯するなど安全運転に努めましょう。

☎松戸警察署交通課 ☎369-0110
☎松戸東警察署交通課 ☎349-0110

12月31日(月)まで 交通事故抑止対策を実施中

審議会等の会議公開の運用状況

(平成13年度上半期)

市では、平成11年1月から「審議会等の会議の公開に関する指針」を施行し、審議会等の会議を原則として公開し、市民の皆さんが会議を傍聴できるようにしています。

7305 図総務課情報公開係 ☎366・7305

会議公開制度の実施状況

今年4月から9月までの会議公開制度の実施状況は、下表のとおりです。

個人のプライバシーに係る事項を取り扱う場合等、審議会内容によっては非公開とする会議がありますが、市の施策計画に関する会議などは公開となっております。

傍聴の方法等

公開する審議会等の会議の開催予定・傍聴手続きの方法については、広報まつど・市

のインターネットホームページ・各支所でお知らせしています。また、行政資料センター(市役所別館一階)では、非公開のものを含まずすべての会議について、開催予定・会議の開催結果等の情報を提供しています。

市民の皆さんの傍聴をお待ちしています。

審議会等の会議公開の実施状況(平成13年4月～9月分)

開催回数	公開・非公開の内訳			
	公開	一部公開	非公開	その他(未決定等)
84	31	6	46	1

審議会等の会議の公開・非公開の決定状況(平成13年9月末現在)

審議会等の数	公開・非公開の決定区分			
	公開	一部公開	非公開	その他(未決定等)
54	27	12	9	6

寄附に感謝します

(平成13年4月1日～9月30日受け付け分)

多くの方から貴重な寄附をいただき、ありがとうございます。皆様のご厚意は、趣旨に沿って大切に使用させていただきます。

福祉関係へ

NTT市川営業支店、(株)ラン社、エー・エル・ティ産業(株)、松戸商工会議所、松戸市観光梨園組合連合会、松戸市梨研究会、ダイニ用品、米倉啓三、山崎秀臣、百十学、校生徒一同、加藤弘之、(株)イエックス、岡部加代子、酒

井正昭、(有)大成亭、宇澤恵一、成田昇、(株)味華、丸山愛、(財)少林寺拳法松戸相模台支部、創友応援会、立流宗家、みのりリサイクル会、(社)千葉県宅地建物取引業協会松戸支部、マツモトキヨシあゆみ会、永湖睦子、松戸いずみ幼稚園、陣ヶ前ことぶき会、加藤美佐小、大橋子ども会育成会、小板橋病院、中山治郎、北村俊一、新松戸ユーカーパークハウス、マザーズ・フリマ、石亀喜久代、新松戸二丁目町会、鈴木吉次、(有)モック、土山謙治、大谷哲雄

その他

松戸東ライオンズクラブ、富士電エッジ(株)東関東支店、(株)中央住宅、宇野佐和子、黄色い帽子の会、常盤平団地自治会、出口英次、宗教法人自由宗教一神会、宗村文子、松戸カッパ友の会、広島お好み焼き会、荒木筆義

(順不同・敬称略)

※なお、松戸市では古着、ぬいぐるみ等の寄附の申し込みをいただいても受け入れられない品があります。あらかじめご了承ください。

5 図総務課総務係 ☎366・7305

徳川昭武写真コンテスト入選作品が決定

いつまでも残したい我がまちな風景

徳川昭武写真コンテスト(テーマ「いつまでも残したい我がまちな風景」)にご応募いただきありがとうございました。応募総数176点を厳正に審査し、33点の入賞作品を決定しました。

入選作品写真展を開催しますので、ぜひご覧ください。

展示期間…12月7日(金)～20日(木)

会場…松戸駅東西連絡通路市民ギャラリー

展示内容…徳川昭武大賞(1点)、優秀賞(2点)、入賞(30点)

※入賞作品の公表は、写真展をもってさせていただきます。

図商工観光課 ☎366-7327



徳川昭武大賞 「けやきのある風景」 森かずお氏



優秀賞 「大きな木」 庄司正氏



優秀賞 「おばあちゃんの小さな旅」 栗山竜太氏

ご存じですか 退職者医療制度

会社を退職し、年金を受けている人の国民健康保険です

対象となる人

次の条件すべてに当てはまる人とその扶養家族(ただし、所得の制限があります)が対象になります。

- ①国民健康保険に加入している
- ②老人保健制度の適用を受けていない
- ③厚生年金や共済組合の老齢年金を受けており、その年金制度に二十年以上加入しているか、または四十歳以降に通算して十年以上加入している

医療費の自己負担額が軽減されます

医者にかかったときの自己負担額は、左記のとおりです。

被扶養者(家族)	退職被保険者(本人)	
	入院	外来
入院	二割	二割
外来	三割	三割

退職被保険者の資格はいつから?

年金受給権が発生した日から受けられます。年金証書を受け取った日から十四日以内

受付場所は

保険課(市役所本館一階)各支所で申請を受け付けています。

図保険課資格給付係 ☎366・7353

野田市のごみの焼却について

野田市の清掃工場が不慮の事故で稼働できなくなったため、10月9日急きよ野田市長から松戸市長に可燃ごみの一部焼却処理支援について要請がありました。

東葛地域には相互支援協定があることから、柏・流山・我孫子・鎌ヶ谷・関宿・沼南の各市町とも調整し、各自自治体で支援することとなりました。

本市でもごみの焼却支援(一部)を行いましたので、報告します。

ご理解をお願いします。

期間：10月11日から11月末まで
搬入施設：松戸市クリーンセンター
既搬入量：一八四ト(10月11日・12日・15日・16日・18日・19日)
図環境計画課 ☎366・7331

あなたの健康

緑内障

緑内障とは、視神経が障害され視野(見える範囲)が狭くなる病気のことで、緑内障という目や頭が痛くなり、すぐに失明してしまうと思いがちですが、多くの緑内障は自覚症状がほとんどなく、知らないうちに進行していくので目に異常を感じることは少ないのです。よく見えるから大丈夫と思っても視力と視野とは違うのです。

緑内障でよく見えないと自覚するようになったらすでに末期に近づいています。現在、失明原因の第一位は糖尿病性網膜症で、第二位が緑内障です。どちらも自覚症状が乏しいため発見が遅れてしまうのです。

緑内障は珍しい病気ではありません。四十歳以上の三十人に一人は緑内障で、そのうち治療を受けている人は、約二割と言われています。

松戸市の四十歳以上の人口は、平成13年3月31日現在で約二十一万人九千人なので、単純に計算すると緑内障患者は約七千三百人、未治療の人が五千八百四十人もいることとなります。

どのようにして発見できるのでしょうか
ほかの症状、ほかの病気で眼科を受診して発見される、あるいは人間ドックで発見されることが多いようです。

「何で視力を測るのか?」

メガネを作りに来たのではない。何で眼圧など測るのか? 測らなくてよい」と言う患者さんが時々いますが、すべて必要な検査です。特に緑内障に関しては、眼圧を測り、視神経を見ることなしには発見できません。

どのような検査をするのでしょうか
目の圧力を調べる眼圧検査、神経の障害を調べる眼底検査、緑内障の種類を調べる隅角検査、見える範囲を調べる視野検査が主な検査です。もちろん初診時の視力も調べます。

どの検査も痛みはありませんので安心して検査を受けてください。ただし、眼底検査は目薬で瞳を大きくして眼の中を見る検査で、検査終了後も六、七時間は物がぼんやりと見え、まぶしいので眼底検査を受けようと思っ場合は車や自転車での来院は避けましょう。

早期発見・早期治療
緑内障の場合、一度失われた視野は治療しても回復しませんので、特に早期発見・早期治療が重要です。

治療は、点眼薬・レーザー・手術によりありますが、すぐに手術ということはまずありません。ほとんどの人は点眼薬で眼圧をコントロールできますので、家族に緑内障の人がいる場合は特に早めに眼科を受診してください。

(松戸市医師会)

市長室・発

№.86

川中敏久

市民栄誉賞を3人に贈呈



村上信夫さん

11月3日の文化の日を前に、帝国ホテル料理顧問・村上信夫さん(市内在住)、阪神タイガース打撃コーチ・和田豊さん(本市出身)、宇宙飛行士・角野直子さん(本市出身)の三人の方々の松戸市民栄誉賞贈呈が決まり、22日、贈呈式を行いました。



和田豊さん

矢切の渡し船頭・杉浦正雄さんに続くものです。村上信夫さんは、その道一筋七十年、フランス料理を極め、日本の食文化の発展に貢献されてきました。昭和44年には帝国ホテルの総料理長という要職に就任され、平成8年からは料理顧問という新たな立場で現在も多忙な日々を送られています。



角野直子さん

和田豊さんは、昭和60年、プロ野球・阪神タイガースに入団以来、今シーズンまで現役選手として活躍されてきました。その間、野球に対するひたむきな姿勢で数々の実績を残し、通算打率も二割九分一厘と、まさに「職人」の名にふさわしいものです。引き続き、打撃コーチとして阪神タイガースのユニフォームを着る

ことになりませんが、指導者として更なる飛躍を大いに期待しています。角野直子さんについては、10月25日号の市長室・発でも詳しく紹介しましたが、国際宇宙ステーション搭乗に向けて、現在、宇宙飛行士として訓練に励んでいます。

以上、市民栄誉賞を贈呈させていただいた皆さんのプロフィールです。皆さんの活躍は、私たちに夢や勇気を与えてくれます。今後は、更に幅広く分野でご活躍されている市民の皆様を対象とした新たな表彰制度を創設していきたいと考えています。

市民の皆さんの声を直接お聞きするため、市長室直通のファクスと、市長専用のメールボックスを設置しています。市政に関して感じていることや建設的なご意見をお寄せください(できれば、連絡先をお書き添えください)。FAX 366-2301 メールアドレス mayor.matsudo@intership.ne.jp (10月末現在の受信件数) FAX757件、メール666件

大輪の 菊咲き 市民栄誉賞

第53回人権週間事業・12/4~10は人権週間

優しい心を育むまち松戸をめざして



保育園児による演奏会および啓発活動

12月4日から10日までの1週間を「人権週間」として人権尊重の理念の普及を図っています。この機会に人権についてもう一度考え、皆さんがこれは人権問題ではないかと感じたことや困りごと、心配ごと、子どものいじめの問題での悩みごとなどがありましたら、人権擁護委員に遠慮なくご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。また、千葉地方法務局松戸支局(☎363-6278)でも相談を受け付けています。※定例の人権相談については、広報まつどの相談案内をご覧ください。

園福祉事務所援護係☎366-7349

期間中関連行事を開催します

日時	会場	内容	対象	費用
12/5(水) 午前10時30分~11時30分	松戸駅東西連絡通路	保育園児による演奏会および啓発活動	市民	無料 (いずれも申し込み不要)
12/6(木) 午前10時30分~午後3時	伊勢丹松戸店11階特別会議室	家庭問題(親子・相続等) 借地、借家、差別、いじめ等の人権問題	市民	
12/7(金) 午後2時~4時	市民劇場	テーマ「さまざまな人権問題について」 講師…人権擁護委員・高橋むつぎ氏	市民・民生児童委員・保護司・母子福祉推進員・更生保護婦人会・老人クラブ	

今年の人権週間強調事項

- 育てよう一人ひとりの人権意識 ~思いやる心が築く新世紀~
- 女性の地位を高めよう
- 子どもの人権を守ろう
- 高齢者を大切に育てよう
- 障害のある人の完全参加と平等を実現しよう
- 部落差別をなくそう
- アイヌの人々に対する理解を深めよう
- 外国人の人権を尊重しよう
- HIV感染者等に対する偏見をなくそう
- 刑を終えて出所した人に対する偏見をなくそう

人権擁護委員

委員名	住所	電話
有坂 星子	金ヶ作306	☎387-5055
和田 康男	松戸新田18の4	☎362-7853
高橋 むつき	上本郷2334の6	☎367-1404
鈴木 一夫	二ツ木144の2	☎341-0192
瀧田 泰子	上本郷3730	☎362-2683
山田 英夫	小山265	☎362-8886
南雲 祥子	上本郷3212	☎362-5037
長谷川 智	馬橋1858	☎341-5231
上野 弘一郎	胡録台317の4	☎363-4625
若林 桂子	二ツ木1688	☎345-3840
太嶋 弘子	松戸1332	☎367-6261

人権啓発講演会「あなたの知らない世界の人権課題(飢餓)」

日時…12月13日(木)午後1時30分~3時30分
会場…市民劇場
演題…「多様化する世界で、これからの日本が生きる道」
講師…日本国際飢餓対策機構総主事・神田英輔氏
申し込み…直接会場へ
※保育あり(11月25日(日)から、電話で公民館☎368-1214へ。2歳以上のお子さん先着10人、おやつ代200円)
※手話通訳あり
園公民館☎368-1214

期間：12月4日(火)~9日(日)
会場：図書館本館 午前9時30分~午後5時(水・金曜日は午後7時まで)、松台・八柱分館 午前9時30分~午後5時
園市立図書館☎365-5115

人権週間に伴う図書の展示 「人権を考える」



日時：12月4日(火)午後1時30分から
会場：野田市文化会館
内容：三遊亭円楽「笑いと人生」
費用：無料
※手話通訳あり
園野田市人権施策推進課☎0471-25-1111 内線2131

身体の安全と心の安心 産科医療や技術の進歩は新生児死亡率を下げ、リスクのある出産に対して大きく貢献しました。しかし、正常出産までが医療の下に置かれたことは、新たな問題も生み出しました。WHO(世界保健機構)では、正常出産に対する過度の産科医療の濫用に警鐘を發しています。また、初めての妊娠、出産は喜びであるとともに当事者にとっては未経験の不安な出来事ですが、病院での出産に、身体だけを預けて気持ちを取り残されてし

出産の歴史 かつて日本では、産婦は海辺等に建てられた産屋で出産を迎えました。出産を介助した産婆は、戦後、助産婦と名前を変え、産後も取り上げた子の面倒を見たり女性たちとネットワークを結んで社会関係を維持していたと言います。高度成長期になると出産の場は自宅から病院や産院へと移ります。女性たちのつながりは薄れ、出産介助が助産婦から産科医の手に移り、出産が医療の下に置かれることとなりました。

素敵に生きぬ シェンダーブリー

出産・誕生

ホームページ
http://www.intership.ne.jp/womens-cityu.matsudo/
メール yuu.matsudo@intership.ne.jp

園女性センターゆうまつど
☎364-8778 FAX364-7888

一般会計

※()内は、平成12年度の繰越分です。歳入

Table with columns: 科目, 予算現額, 構成比率, 4月~9月末収入済額, 収入率%. Rows include 市税, 地方譲与税, 利子割交付金, etc.

平成13年度上半期(4月1日~9月30日) 予算執行状況

歳出

※()内は、平成12年度の繰越分です。

Table with columns: 科目, 予算現額, 構成比率, 4月~9月末支出済額, 執行率%. Rows include 議会費, 総務費, 民生費, etc.

平成13年度の一般会計の当初予算は1,111億6,000万円でしたが、9月に補正を行い予算現額は1,118億6,254万7千円となりました。執行状況は、歳入50.5%、歳出39.2%です。

国民健康保険特別会計ほか6特別会計の当初予算の合計額は、854億4,104万4千円でしたが、9月に下水道事業特別会計、介護保険特別会計の補正を行い、予算現額は864億1,565万3千円となりました。予算の執行状況は歳入37.4%、歳出36.5%です。

また企業会計の当初予算は、収益的収入と資本的収入の合計で198億8,659万9千円、収益的支出と資本的支出の合計で204億8,109万7千円でしたが、9月に病院事業の補正を行い、収入の予算現額は199億7,339万9千円、支出の予算現額は205億7,339万7千円となりました。予算の執行状況は収入49.6%、支出は46.3%となっています。

今年度は事業の着実な推進を図るため、「財政改革計画」に基づき、有効性・効率性の高い資源配分を行い、成果を重視した施策展開を目指します。

特別会計

※()内は、平成12年度の繰越分です。

Table with columns: 会計名, 予算現額, 4月~9月末収入済額, 収入率%, 4月~9月末支出済額, 執行率%. Rows include 国民健康保険特別会計, 松戸競輪特別会計, etc.

企業会計

※()内は、平成12年度の繰越分です。収入額が支出額に不足する額は、内部留保資金で補てんします。

Table with columns: 区分, 予算現額, 4月~9月末収入支出済額, 収入・執行率%. Rows include 水道事業, 病院事業, etc.

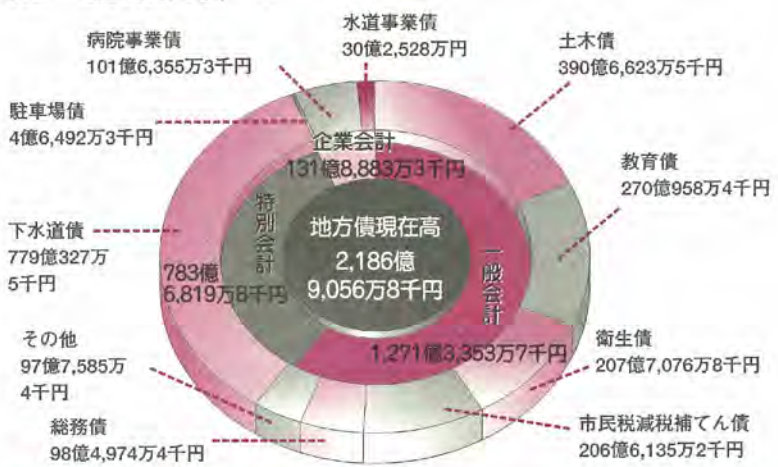
市有財産の現在高

- ①基金: 土地開発基金 48億円, 財政調整基金 21億3,064万9千円, etc.

- ②有価証券及び出資による権利: 24億5,528万8千円
- ③土地および建物: 土地 3,060,865.05㎡, 建物 886,416.56㎡

地方債の現在高

市は、教育・福祉・土木など、さまざまな事業を行っています。これらは通常、市民の皆さんに負担していただく市税、国や県からの補助金など、その年度内の収入で賄われています。しかし、事業の効果が後世にも及ぶものについては、将来の市民にもその負担をしていただく方が税負担の公平を図ることができるので、市は国や銀行などから長期で返済する資金(地方債)を借り、それを費用の一部に充てて事業を進めています。平成13年9月30日現在の地方債現在高は、下のグラフのとおりです。



一時借入金の現在高 ...なし

企業会計に関する決算審査意見書の概要

監査委員は予算の執行について、目的に従って事務が効果的、経済的、合法的に執行されているかを調べる決算審査を行い、その結果を意見書として市長に提出しています。企業会計の意見書の概要は、次のとおりです。

●水道事業会計

水道事業会計においては、収益的収支については51,986,477円の純利益となっている。この理由としては、水道料金の減収が大きいものの、退職手当を除く人件費、受水費、動力費に変動が少なく、また、平成11年度に水道料金等に係る消費税相当額の加算割合を3%から5%へ改定したことも大きく影響していると思われる。

以下、主要な項目4点について述べる。①供給単価と給水原価について

有収水量1㎡当たり供給単価が179円05銭であるのに対して、給水原価が193円55銭で14円50銭の費用超過となっており、引き続き、今後の動向には十分留意されたい。

②有収率の向上について

有収率については平成12年度91.61%で前年度と比較して0.22ポイント低下している。有収率を向上させる有効な手段は漏水対策であり、このためには常に有収水量の動向を注視しつつ、調査・分析を行い速やかに対応しなければならない。

③北千葉広域水道企業団からの受水について

北千葉広域水道企業団からの受水量は、3,896,166

㎡で、水道企業の総給水量に対して44.12%を占めており、今後、井戸による取水の長期安定活用をはかるなど、受水量等の決定については、十分留意されたい。

④第5次拡張事業の着工と石綿管更新事業の推進について

第5次拡張事業の早期着工を予定する中、かねてからの石綿管更新事業の推進も実施して行かなければならない状況にあり、将来的には、公債費が増加していくことから、中長期的な経営計画の適切な進行管理が重要であると考えられる。

以上、各項目については、上述してきた通りであるが、最後に、市民に、良質で安全な水道水を、低廉に供給することが、水道企業の最大の使命であることを踏まえ、経営面において、さらに、効率的な業務運営を推進されるようその努力を期待するものである。

●病院事業会計

平成12年度病院事業の経営に当たっては、具体的な数値目標を掲げ、各部門に周知徹底と責任の明確化を図るなど、また、積極的な取り組みとして、地域医療連携室を設置し、入院患者の受入れ体制の整備、効率的な病床利用率の確保等々さまざまな改善策を講じることで、数値目標の達成に向け職員が一丸となって努力されていることは認められるところである。

以下、主要な項目5点について述べる。①医療収益対医療費用比率(医療収支比率)について

①医療収益対医療費用比率(医療収支比率)について

市立病院における医療収支比率は91.41%となっており、対前年度比は4.37ポイント上昇している。また、東松戸病院の医療収支比率は80.78%となっており、0.22ポイント上昇している。この比率の上昇こそが経営改善の向上を表すことになるものである。

②入院患者及び入院収益について

市立病院における入院患者数は、前年度より2,975人の増加で、入院収益は371,728,910円の増となっているが、東松戸病院は、前年度より入院患者数が3,339人の減少で、入院収益も102,827,321円の減となっている。

入院収益は医療収益の構成比で大きな比重を占めており、これが収益に与える影響は大であることから、運営面において十分留意を要すると思われる。

③医療収益に対する職員給与費比率について

医療収益に対する職員給与費比率については、昨年より若干低下の動きとなっているものの、全国平均からすると依然として高い率を示している。これは、救命救急医療体制の確立と小児医療センター機能の充実という病院としての特性から、やむを得ない状況は理解できるところであるが、医療費用に占める割合も大きく、経営に与える影響からも、早急に職員数等の改善を図る必要がある。

④数値目標と当初予定業務量及び当初医療収益との関連について

市立病院においては、当初予定業務量と当初見

積り額(医療収益)との関係については改善されているところであるが、東松戸病院については、医療収益の決算額は最終予算額に対し、115,531,382円の収入不足となっている。予算見積りに当たっては、適正な医療収益の見積り額が求められるところである。

⑤一般会計からの繰出金等について

一般会計からのいわゆる繰出基準以外の繰入金金が466,410,000円ある。前年度と比較して366,836,000円減少しており、繰出基準以外の繰入金の解消へ向けて改善効果が認められるが、より一層努力が望まれる。

以上述べてきたところであるが、病院経営を取り巻く医療環境は、疾病構造の変化、医療施設整備の進展、医療保険制度の改革、介護保険制度の実施等により大きく変化してきている。こうしたことから経営改善に際しては、医療圏域における医療ニーズ及び医療供給体制の調査分析、民間病院等を含めた広域的な病院相互の連携と機能分担等、さらには、市立病院・東松戸病院相互の役割分担を早期に推進し、実現することで健全な経営基盤の確保につながるものと期待されることである。

今後の運営に当たっては、上述してきた事項に留意のうえ公営企業の経営の基本原則にのっとり、効率的な業務運営を推進するとともに、市民の保健・医療・福祉の支えとして健全で信頼される病院事業の運営を展開されるよう、なお一層の努力を要する。

監査委員事務局 ☎366-7385

情報 チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市等の主催です

催し物

◆平安京天文学と星と暦と陰陽師
陰陽師の安倍晴明は天文博士でもありました。当時の天文学と天文観を紹介します。
12月1日(土)〜1月27日(日)の土・日曜日、祝日(12月24日(休)はクリスマス特別投影)
時間第二・四土曜日、日曜日、祝日は午前10時・午後1時30分・3時30分から(その他の土曜日は午後の二回のみ)
投影時間五十分 会場市民会館プラネタリウム室 定員先着八十人 費用七千二百円 大人五十円
市民会館プラネタリウム室 368・1237

◆荒馬座公演
12月2日(日)午後2時開演
会場流山市文化会館 内容 和太鼓と踊り 費用二千五百円
子どもたちの家わらしこ 0471・50・2654

◆朗読「さくら会」
(原女性フェスティバル参加)
12月2日(日)午後2時45分〜3時45分 会場さわかちば県民ホール 内容種口一葉作「大つもり」ほか 費用無料
園日佐戸 384・5669

日本語スピーチコンテスト 外国人出場者を募集

2月23日(土)午後1時開演 会場市民劇場 対象市内および近隣に在住・在学・在勤の①両親とも日本国籍を持たない②在日期間が通算5年未満③15歳以上④当コンテストで入賞経験のない人 テーマ自由(時間は5分以内)
※スピーチ原稿を審査のうえ、出場していただくが決定します。
※周りに対象となる外国人がいたら教えてあげてください。
12月14日(金)までに、所定の申込用紙(国際交流協会にあります)を直接またはファクスで、(助松戸市国際交流協会(市役所新館5階、366-7310 308-6789)へ)
※スピーチ原稿は1月23日(水)までに、直接または郵送で、〒271-8588松戸市根本387の5松戸市役所内(助松戸市国際交流協会)へ

◆障害者児と共にミュージカルを観ませんか
①12月7日(金)午後2時②8日(土)午後1時30分 会場野田市文化会館 内容オレレッタ「泣いた赤鬼」 費用無料(整理券が必要)
※この公演のための募金をお願いしています。
園電話で山口 345・4573

◆松戸栄暮らしの相談とミニ教室
介護12月3日(月)・17日(月) 税務12月4日(火)・18日(火)、年金12月14日(金)・21日(金)、法律12月11日(火)、財産形成12月5日(水)・6日(木)・8日(土)・13日(水)・19日(水)・20日(木)・22日(土) 費用無料
※詳細はお問い合わせを 園松戸栄暮らしの相談センター 360・6612

◆登山入門「金時山から金太郎伝説の地へ」
12月8日(土)午前6時30分新松戸駅前出発(午後7時帰着) 内容箱根の金時山(神奈川県)に登り、下りながら金太郎伝説の地をめぐる 対象六十歳未満の人 定員先着二十五人 費用四千三百円(貸切バス・保険料を含む)
園電話で山遊塾・永田 090・8803・8346

◆一緒に歌いませんか
12月11日(火)午前10時〜正午 会場常盤平市民センター 内容日ごろ練習している歌とクリスマスソングを聞いたり一緒に歌ったりする 費用五百円
園常盤平女声合唱団・鈴木 384・0741

◆リサイクルバザー
12月8日(土)午前10時〜午後3時(雨天の場合9日(日)) 会場アルトピア駐車場 ※出店者募集
園KIDSママ 389・1436

◆常盤平老人福祉センター 1年忘れ演奏大会
12月1日(土)午前10時〜午後4時 会場常盤平市民センター 内容カラオケ・舞踊・詩吟・民謡など 費用無料
園常盤平老人福祉センター 386・0201

◆ちよつと早いクリスマス会
12月12日(水)①午後1時45分〜2時45分②午後3時30分〜4時30分 会場森のホール21 内容服話術の人の形やサンタと楽しく遊ぶ 定員各回先着四十組 費用親子で千五百円
園電話で松戸子ども劇場・渡辺 386・9154

◆どの子どものびる子育て相談会
11月29日(木)午後2時〜4時 会場新松戸市民センター 内容「どんな子に育てたいか」ビジョンを描き今やることを考える 定員先着十五人 費用二百円(資料代を含む)
園電話でフアンイクラブ・橋本 348・7454

◆交通安全無料相談室
相談日 月・金曜日(祝日を除く) 午前9時30分〜正午、午後1時〜4時40分 会場柏自動車保険請求相談センター ※電話での相談も受け付け
園柏自動車保険請求相談センター 0471・64・0191

◆無料法律相談
12月8日(土)午後1時30分〜4時 会場千葉県弁護士会松戸支部 定員先着十五人
12月3日(月)午前9時30分から、電話で千葉県弁護士会松戸支部 366・6611

◆柏市教育対話集会
12月2日(日)午前9時〜午後4時30分 会場柏市中央公民館 内容子育て教育についての話し合い 費用五百円
※保育あり(費用二百円)
園柏市教育対話集会実行委員会 0471・45・1291

◆こひつじおはなし会
11月28日(水)午後2時〜3時 会場市川こどもクリニック 内容童話の読み聞かせと人形劇 定員当日先着二十人 費用無料
園こひつじおはなし会 383・2312

◆正月の準備をしよう
12月22日(土)午前10時から 会場関宿城博物館 内容卓上の門松を作る 定員先着四十人 費用四百円
園電話で関宿城博物館 0471・96・1400

健康

◆東松戸病院健康塾
12月6日(木)午後3時〜4時30分 会場東松戸病院 演題 心の健康〜うつ病の早期発見と治療について 講師東松戸病院精神科医長・池野浩行氏 定員先着七十人 費用無料
園電話で東松戸病院保健福祉医療室 391・5500

◆エイズに関する相談・HIV抗体検査
受け付け12月6日(木)・20日(木)午後2時〜3時 会場松戸保健所 匿名結果交付十三日後 費用無料
園松戸保健所疾病対策課 361・2121

◆酒の悩みごと相談・酒害家族教室(予約制)
12月6日(木)・20日(木)①相談 ②午後1時30分〜3時②教室 ③午後2時30分〜4時30分 会場松戸保健所 内容①アルコールの飲み方に心配のある人またはその家族を対象に専門医師・精神保健福祉相談員・保健婦が相談にのる②アルコール依存症を抱える家族同士の勉強と話し合い 費用無料
園松戸保健所精神保健福祉課 361・2121

◆住宅ローン・サラ金等多重債務一〇番
12月8日(土)・9日(日)午前10時〜午後3時 内容多重債務・自己破産に関する司法書士・弁護士による無料電話相談
043・243・4144
※個別面接相談もあります。
園前田 047・495・5077

◆愛の献血
12月1日(土)午前9時30分〜11時45分 午後1時〜4時 会場松戸市民センター
園松飛台工業会

ポリオ(急性灰白髄炎)予防接種

会場	13年	14年
中央保健福祉センター	11/28(水) 2/27(水)	12/21(金) 3/22(金)
東部市民センター	11/ 3(月) 3/ 4(月)	12/ 2(水) 2/25(水)
常盤平保健福祉センター	12/20(水) 3/18(水)	12/ 4(火) 3/ 1(金)
常盤平市民センター	12/17(月) 3/15(金)	12/ 6(木) 3/12(水)
明市民センター	12/ 7(金) 3/ 6(木)	12/13(水) 3/ 5(木)
古ヶ崎市民センター	12/13(水) 3/13(水)	12/12(水) 3/13(水)
新松戸市民センター	12/ 5(水) 2/28(水)	12/18(水) 3/14(水)
小金保健福祉センター	11/30(金) 2/26(水)	12/19(水) 3/19(水)
馬橋市民センター	12/11(水) 3/ 7(木)	12/14(金) 3/ 8(金)
六実市民センター別館	12/10(月) 3/11(月)	

受け付け時間…午後1時〜2時15分(予診票があれば予約は不要です)

ポリオ(急性灰白髄炎)予防接種を左表のとおり実施します。生後3カ月以上7歳6カ月未満で、2回飲み終わっておらず、転入・紛失等で予診票のない人は、直接中央保健福祉センター・各支所の市民健康相談室で申し込むか、ハガキ記入要領を参照のうえ、申し込んでください。後日郵送します。※生後3カ月にならないと受けられません。※会場の駐車場は狭いため、車での来場はご遠慮ください。

園保健福祉課予防衛生係 366-7484

ハガキ記入要領 (うち) (おもて)

ポリオ予防接種申し込み

●初めてまたは1回受けた受けた日付け

○年○月○日

●郵便番号と住所

●保護者氏名

●子どもの氏名

●子どもの生年月日

●電話番号

50 271-0072 松戸市竹ヶ花七四の三 中央保健福祉センター内 保健福祉課予防衛生係行

現代産業科学館催し物

日時	内容	費用
12/2(日)午後1時30分〜2時30分	クリスマスキャンドルを作ろう(対象小学4年生以上)	950円
12/8(土)午前10時30分〜11時15分	常設展示などを手がかりにラリー形式のゲームを行うけん銃隊	無料
12/23(水)午後1時30分〜3時	クリスマス特別バージョンの実験講座	無料
12/23(水) 正午〜午後1時	県内学校の管弦楽団によるコンサート	無料

園県立現代産業科学館 379-2005

講座・講演

【社交ダンス初心者講習会】

12月7日～11月25日の毎週金曜日(12月28日と1月4日を除く)午後7時～9時 会場松戸市民センター 内容ワルツ・タンゴ・ルンバ・チャチャ 費用一回五百円 松小金原ソシアルダンススクール・田中 342・7283(夜間のみ)

【中級手話ボランティア養成講座】

平成14年1月11日～3月1日までの毎週火・金曜日(全十五回)午前10時～正午 会場松戸市社会福祉協議会ボランティア室 対象市内在住で全回出席でき、すでに基本的な手話を習得し、聴覚障害者と交流のある人 定員二十人(抽選) 費用千円(ほかにテキスト代千五百五十円) 12月3日(月)必着までに、往復ハガキに氏名(フリガナ)・住所・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0009 4松戸市上矢切二九九の一総合福祉会館内 松戸市社会福祉協議会ボランティアセンター「中級手話ボランティア養成講座」係(☎362・5963)へ

【学習会「問題を起こした子どもたちとどう向き合うか」】

12月8日(土)午後2時から 会場市民劇場 講師スクールカウンセラー・栗村貞子氏 費用三百円 松戸市PTA問題研究会・浅井 364・6356

【ワークショップ「自分の考えを書こう」】

12月2日(日)午前11時～午後2時から 会場さわやかちば県民プラザ 内容エッセイ・提言・企画書の書き方を学ぶ 費用無料 松戸市PTA・堀部 047・412・2589

危険物取扱者保安講習(義務講習)

Table with columns: 講習日, 対象施設, 対象, 会場, 費用. Details include dates like 2/7(木) and 8(金), and locations like 給油取扱所 and コンビナート.

12月3日(月)～7日(金)の間に、受講申請書(消防局・各消防署で配布)・免状・県収入証紙(市役所内銀行・東葛飾支庁・警察署で販売)を持って直接、消防局内松戸市危険物安全協会(☎363-1114)へ

【松戸地域職業訓練センター講座】

Table with columns: 講座名, 日時, 定員, 費用. Includes courses like Wordを使った文書作成講座 and Excelを使った表計算講座.

文化ホールギャラリー ☎367-7810

Table with columns: 会期, 内容, 問い合わせ先. Lists art exhibitions like 松戸あひる会の展覧会 and 松戸地方特殊学級合同作品展.

スポーツ

【柿ノ木台公園体育館トレーニング機器操作講習会】

12月2日(日)・23日(祝)午前10時～正午、11日(火)午後1時30分～3時30分、15日(土)午後3時～5時 会場柿ノ木台公園体育館トレーニング室 対象十六歳以上の人 持ち物運動着・上履き 費用無料 松戸市PTA 363・9241

【高年齢者初心者テニス学校】

12月4日(火)午後6時30分～8時50分 会場JSSテニス 松戸市PTA 363・9241

【市立病院心療・精神科外来休診】

休診日: 11月29日(木)・30日(金) 松戸市立病院心療・精神科外来 ☎363・2171

松戸市七草マラソン大会 参加者を募集中 申し込みは 12月5日(水)まで 問い合わせ... スポーツ課 ☎363-9241

テント小屋パソコン講座とまちづくり寺子屋講座

Table with columns: 講座名, 日時, 内容等, 定員, 費用. Includes courses like パソコンを使わないパソコン講座 and パソコンの基本操作を学ぶ講座.

会場いずれも松戸まちづくり交流室テント小屋(東葛飾合同庁舎前) ☎367-8889

リサイクル広場

【譲ります(価格無料)】

【家具】パイプ式折り畳みベツト

【子供用品】三輪車◆歩行器 ◆セーフティゲート◆ベビーベッド◆A型ベビーカー◆ベビーバス◆ローチェア◆ハイチェア◆電子ピアノ

11月29日(木)「消印有効」までに、ハガキに希望品名・住所・氏名・電話番号を記入して、〒271-0073 松戸市小根本七の八京葉ガスF松戸第二ビル 松戸市消費生活課へ

【次回掲載分について】

品物を譲りたい人は、11月29日(木)までに、電話で申し込んでください(一人三点まで)。1月25日号に掲載します。電気製品・日用雑貨・衣料品・食料品・自転車などは扱いません。 消費生活課 ☎366・7329

【21世紀職業財団千葉事務所の講座】

会場①③④⑤=女性センターゆうまつど、②=ば・る・るプラザ千葉(千葉市) 費用①③④⑤=無料、②=5,000円(賛助会員4,000円、当日会場) ①③④⑤=電話で女性センター ☎364-8778へ、②③④⑤=11月30日(金)までに、会社名・役職名・参加者氏名を記入して、ファクスで財21世紀職業財団千葉事務所 ☎043-225-2080(☎043-225-2295)へ

Table with columns: 講座名, 日時, 内容, 対象, 定員. Includes courses like パートタイム労働ガイダンス and 職場におけるセクシュアルハラスメント防止実践セミナー.

お知らせ

【国の教育ローン(年金教育資金貸付制度)】

現在、厚生年金または国民年金に十年以上加入している人は、子どもの高校・大学・専門学校等の入学費用または在学費用(アパート代や通学費用等も対象)を借りることができます。

【松戸市書道展覧会出品案内】

対象市内在住・在勤・在学の十六歳以上の人 部門漢字・かな・近代詩文・てん刻・刻字・その他 規格てん刻 三十センチ×三十九センチ、刻字 四十センチ×三十五センチ以内、それ以外 小画仙紙半折以内 搬入2月16日(土)午前11時～午後4時の間に文化ホールへ 費用出品料二千円(高校生千円) ※すべての部門について縦横自由。作品は未発表のものとして、額装は、ひもをつけること。

【納期内納付にご協力を】

11月30日(金)は固定資産税・都市計画税(第二期)の納期限です。納め忘れのないようお願いします。 松戸市教育課市民文化係 ☎366・7462

【教育委員会会議】

12月20日(水)午後2時から 会場京葉ガスF松戸ビル五階会議室 ※傍聴できます。議案等はお問い合わせください。 松戸市教育委員会企画管理室 ☎366・7455

【公民館運営審議会】

12月4日(火)午後6時30分～8時50分 会場女性センターゆうまつど ※傍聴できます。議案等はお問い合わせください。 松戸市公民館 ☎368・1214

【保護指導員養成所】

対象将来的に障害関係福祉分野で仕事をしたい人 資格四年生大学を修了した人・保育士資格のある人(いずれも見込みを含む) 年限一年 ※宿舎あり 松戸市立秩父学園附属保護指導員養成所(所沢市) ☎042-992・4137

【大学生・社会人のための冬期海外派遣】

文科省省補助事業ロシア冬の大自然体験(費用十五万円)ほか、自主事業カンボジアボランティア体験(費用二十四万八千円)ほか 対象十八歳～三十歳(高校生不可) 松戸市国際青少年研修協会 ☎03-3354・2207

【東葛飾高校(定時制)成人の特別入学選抜】

対象中学校を卒業して平成14年3月31日に満二十歳に達している人 試験科目作文・面接 願書受付2月12日(火)～14日(木) 検査日2月26日(火) 松戸市立東葛飾高校 ☎0471-43・4271

見に行こう 聴いてみよう =文化施設だより=

松戸市の市外局番は047です

森のホール21

☎384-5050

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 問い合わせ先. Lists various performances and events at the Mori Hall 21.

※月曜日は休館(ただし、祝日の場合は開館し翌日休館)

21世紀の森と広場パークセンター

☎345-8900

Table with columns: 日時, 内容. Lists observation events and exhibitions at the 21st Century Mori and Plaza Park Center.

※月曜日は休館(ただし、祝日の場合は開館し翌日休館)

戸定歴史館

☎362-2050

Table with columns: 期間, 内容. Details the exhibition 'Meiji no Matsudo' at the Ueda History Museum.

文化ホールギャラリーの催し物は7面をご覧ください

市民会館

☎368-1237

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 問い合わせ先. Lists events at the Citizens Center.

※月曜日は休館(ただし、祝日の場合は開館し翌日休館)

市民劇場

☎368-0070

Table with columns: 期日, 内容, 開演時間, 問い合わせ先. Lists performances at the Citizens Theater.

※月曜日は休館(ただし、祝日の場合は開館し翌日休館)

松戸駅市民ギャラリー

教)社会教育課 ☎366-7462

Table with columns: 期間, 内容. Lists art exhibitions at the Matsudo Station Citizens Gallery.

博物館(21世紀の森と広場内)

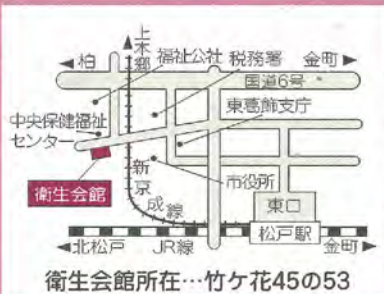
☎384-8181

Table with columns: 期日, 内容. Lists museum exhibitions and events at the 21st Century Mori and Plaza Park Center.

※来館者専用の駐車場はありませんので、21世紀の森と広場の有料駐車場をご利用ください。

救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



- ◆テレホン案内サービス
◆夜間急病診療所
◆休日土曜日夜間歯科診療所

お気軽にご相談ください 12月の相談あんない ※相談はすべて無料です。開庁日の相談はありません。

Large table listing various consultation services (e.g., human rights, heart care, youth) with columns for name, date, time, and location.